

Racoiüda dl refodam da tosser en lõnesc ai 15 de jená dan le magazin di stöfäfüch a San Martin dales 10.30 ales 11.30 - a Lungiarü dales 11.45 ales 12.45

La Staziun di Verdabosc d'Al Plan inviëia al'indunada forestala 2018 che vëgn tignida por döt le Comun da San Martin de Tor, en dedolõnesc, ai 16 de jená, dales 10.30 tl salf di stöfäfüch a San Martin. Aldefora dles chestions di bosc, dles munts, dl'economia da munt, di laurs fac y preodüs por le 2018 y dl prisc dl lignan, gnarál ince baié di lus y dles laurs, di raiuns de sconanza dla ciacia y dles consequënzes dl tai de lignan cun de gran mascins. Al gnará traté les domandes da taié lignan y da vardé sön pastöra.

Aldiënza dla defensuria zivica é gnüda sburlada a en vëndres, ai 19 de jená.

SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Invit ala Festa de S. Antone sö n'Antermëia, en dedemesaledema, 17 de jená: Mëssa dales 9.30; düc ciafa n prosc; dedô val' de cialt sön plaza; poscibilitè da marné tl salf dles manifestaziuns; dailó dales 14.00 batadú cun pesc, ola dla fortuna y d'atri jüc.

I geniturs de mituns da batié o che aspeta, toc y totes é invia ala preparaziun dl bato, sabeda, 20 de jená, 15.00-17.00 salf stöfäfüch a S. Martin. Prenot. 328 07 17 796.

Iscriziuns por l'ann de scolina 2018/19 tles scolines da Lungiarü y San Martin:

en lõnesc, ai 15 de jená dales 09.00 - 10.00

y en dedolõnesc/mertesc, ai 16 de jená dales 14.15 - 15.30.

Al pó gní scrit ite düc i mituns y les mitans nasciüs danter le 01.09.2012 y i 29.02.2016. Präibel tolësse cun os le numer dl codesc fiscal.

Iscriziuns ala scora elementara: les iscriziuns ala pröma classa dla scora elementara por l'ann de scora 2018/19 vëgn tutes sö te dotes les scores elementares dla direziun d'Al Plan en lõnesc, ai 15 de jená 2018, dales 14.45 ales 15.45. I mituns y les mitans che complësc 6 agn cina ai 31.08.2018 mëss, i mituns y les mitans che complësc 6 agn danter le 01.09.2018 y i 30.04.2019 pó pié ia a scora de setëmbre 2018.

SAN MARTIN

La Schira Jonila rengraziëia dër bel dl'oferta gnüda dada al'Aziun di Trëi Resc 2018; indöt él gnü ite tles ciases y en Santaguania 5.462 €. Implü ti dijunse dër bel dilan ales mitans Emely, Aylin B., Aylin C., Sara, Iris, Melanie, Chiara y Anna, che á fat i Trëi Resc. Dilan al'Ostaria Posta y al personal dla Ciasa de Palsa che á paié la marëna, ai acompagnadus, y a düc chi che á fat val' ater sorvij por chësta aziun de solidarité.

LUNGIARÜ

I ti dijun dër bel dilan a Vinzenz, Hubert, Sepl y Elio che é jüs a fá i Trëi Resc fora por les vijinanzes. N bel dilan ince a chi che i á tut sö y che á daidé. L'oferta di Trëi Resc y de Santaguania é de 3.074 € (2.644 € tles ciases y 430 € te dl'ija)

Le Sorvisc ai Jogn chir jogn y jones (che á complí 18 agn) che á ligrëza da lauré cun mituns y mitans sciöche animadus/ësses pro l'Isté Deboriada 2018. Por informaziuns präibel cherdé sö 0474 523 070 (lön-jöb. dales 8.00-12.00 y 13.00-17.00) o manuela@jogn.org. Terno por dé jö les domandes é le 9 de forá 2018.

Le Sorvisc ai Jogn inviëia jogn y jones dla 2^a y 3^a mesana al domisdé "Amizizia, amur, sessualité" ai 20 de jená dales 13.00-17.00 tl Zënter Jonëza SaJ.un a La Ila. Al gnará baié cun i jogn sura chisc temesc cun respostes dades da profescionisc ales domandes che gnará fates. Prenotaziuns cina ai 15 de jená 0474 523 070.

Invit ala presentaziun dl liber de Barbara Kostner y Paolo Vinati „Les registraziuns ladines tla racoiüda de Alfred Quellmalz (1940-1941)" en sabeda ai 20 de jená dales 18.00 tl Istitut Ladin a San Martin.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

14.01.18 – 21.01.18 nr. 7

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70



2^a DOMËNIA IA POR L'ANN B

Vangele: Jan 1,7-11

Canche Gejü ê passé dan ia, à Jan ôt süa odlada sön ël y à dit:

Çiarede l'Agnel de Dî!

I dui discepu à aldi çì ch'al â dit, y ti é jüs do à Gejü.

Mo Gejü s'â ôt, y canch'al â odü ch'ai ti jô do, i àl damanè:

Çî orëise pa? Ai ti à dit: Rabbi – che ô dî: maester –, olâ abitëieste pa?

Al à respognü: Gnide y odede!

Dailò ési jüs impara y à odü olach'al abitâ,

y é romagnüs chël dé pro d'ël; al ê incër les cater domisdé.

⁴⁰Andrè, le fre de Scimun Pire, ê un di dui,

che â aldi la parora de Jan y che ti é jüs do a Gejü.

⁴¹Chësc à incuntè impröma so fre Scimun y ti à dit:

I ùn ciarfè le Messia.

Nadé é dër passé y Gejü é te n iade bele gran.

Tan ion ch'i savessun coch'al é chersciü sö, coch'ara jô pro te süa familia.

Al mo imparé zumpradú pro so pere?

Cara é mo süa vita da gnidé ia do chi evënc ch'i conesciun, dl bato, dla lita di discepu, dl'abitaziun?

Propi dl'abitaziun nes cunta le vangele da incö.

Gejü ti mostra a sü pröms discepu olach'al stá.

Y ai stá cinamai pro d'ël en chël dé.

Gejü á n'abitaziun sön chësta tera.

Y forsc nen conëscel bele valgügn de chi

ch'al é por chirí fora y invié da ti gní do?

Öna é la realté ascognüda do ia – l'atra é la realté dan ca che nes afascinëia.

Le zumpradú devënta le messia. Le sconesciü devënta le consacré.

De chësc sunse testimoni, ciamó deplü, i orun ince le professé y cunté inant.

Sc'i viun cun Gejü ne n'é le vare nia gran

da passé dala vita liada ala tera ia tla vita de Dî liada al cil.

Al basta da vire do la orenté de Gejü

y la tera devënta plü lisiera, tan lisiera ch'al n'é nia ri da se destaché y da dé le vare ia tl cil y vire bele dailó.



14.01.18 2^a DOMËNIA – Ann B <i>De mondial di profugs y migranc</i>	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la comunité + Fonjo Verginer (dl ann) <i>Oferta por profugs y migranc</i>	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité <i>Oferta por profugs y migranc</i>	De mondial di profugs y di migranc 14 de jená 2018 <i>La migraziun cuntra l'Europa de jënt che s'un sciampa dal'Africa y dai stac d'oriënt é n fenomen y n sègn de nosc tèmp che ne pó nia nes ester anfat.</i> <i>Al é jënt che s'un sciampa:</i> - dala sècia y dales consequènzes dl mudamënt dl clima - dal sfrutamënt da pert di gragn conzerns y dal intossiamënt dla tera y d'ega - dala stlavitú y dales condiziuns inumanes de na vita zënza n dagní - da porsecuziuns religioses y de mendranzes culturales y politiches - da veres y da sües consequènzes catastrofales <i>Al é en gran pert jogn che é stá bugn da sciampé ca cun la speranza de podèi n de s'uní ai sù o almanco da ti mené ia val' da suravire.</i> <i>Dessigü ne proi nia da gní ca tl'Europa ma por l'avèi miú chiló co laia, zënza ne tolessi nia sön èi i strabac de n iade tan prigorus, olache di milesch lascia la vita.</i> <i>Le papa Francësch nes prëia nos cristians da s'un tò sura de chi che é sforzá da s'un jí demez da süa patria y da jí altró a chirí poscibilités de vita.</i> <i>Defrunt ala situaziun misera di migranc che vëgn da nos, invièiel la comunité cristiana da „i tò sò“ ti don la poscibilitè da se lascé jò chiló da nos</i> <i>„i protejé“ i defenon te süa dignité umana</i> <i>„i sostigní“ i don la poscibilitè da s'istruí y da ciafé n laur.</i> <i>„i integré“ i daidan da ciafé so post te nosta sozieté.</i>
15.01.18 Lönesc <i>Romede, Arnold Jansen</i>			
16.01.18 Dedolönesc <i>Teobald, Marzelin</i>	19.30 Mëssa dl ann + Alfred Zingerle + Ida Dariz + + fam. Conrater, Alfur		
17.01.18 Dedemesaledema <i>Antone abat, Beatrix</i>	9.30 Festa de S.Antone sö n 'Antermëia	7.30 Mëssa + Pire Mischi dl ann + + Ivo y Frida Sorá	
18.01.18 Jöbia <i>Regina, Prisca</i> <i>Edema d'oraziun por l'unité di cristians</i>	7.30 Mëssa + + + Sepl y Monica Tavella y Maria Winkler + Lena Rubatscher Zingerle + don Giancarlo Bertagnolli Corona por vocaziuns		
19.01.18 Vëndres <i>Marius, Heinrich</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	7.30 Mëssa + + de Alní + + Paul y Maria Castlunger	
20.01.18 Sabeda <i>Fabian, Bostian</i>	15.00 -17.00 Preparaziun al Bato 15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia en onur de S.Bostian a Picolin dl ann + Mariangel Tavella dl ann + Gile Moling + Sepl Flöss	20.00 Mëssa prefestia dl ann Veronica Costa + + Matia y Monica Clara	
21.01.18 3^a DOMËNIA – Ann B	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la comunité	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité	